

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

Његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Трушевова 47/1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Шварц Труда рођ. Веје до ретивца
Занимање – Zanimanje	учиоственица
Држављанство – Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	26-1.1908 г.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Вршач
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	- " -
Брачно стање – Bračno stanje	удата
Вера – Vera	појцијела
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Воложен, Вилина Бернсенг
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Змије Шварц		-	4-VII.1936	Вршач

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(datum) 31-X.1941 г.
(datum)
(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavaц

Ристановић Соколу

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
31-X-41	Зрушевска	47/1	Ристановић Сокољуб		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД